

.....

....

.....

.....

.....:

..

· -

· -

· -

· -

..

..

..

..



إهداء



# كلمة شكر



"

"

. -( ) -

:

.

" " " "

.

.

.

" "

» :

1«.

" "

-

"

"

-

» : " "

[...]

1«

" "

" "

" "

"

"

" " "

.

---

<sup>1</sup> -Jean Dubois: dictionnaire de linguistique, Librairie Larousse , 1973 , P.P 120-121.

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

" "

" "

.

»

( )

«<sup>1</sup>.

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

.

" "

.

"

"

"

"

.

---

<sup>1</sup>-U.ECO, Sémiotique et philosophie du langage, Paris, PUF, 1993, P13.

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

.

"

"

"

"

"

"

.

)

"

"

"

"

"(

"

"

"

"

"

"

/

"

"

"

"

"

"

"

"

"

.

.

"

"

" "

.

.

:

" "

" "

- -

( ) ( )

" "

" " "

"

" "

" "

( )

" "

" "

( )<sup>1</sup>

" "

-

-

:

:

" " "

:

Fabula

\*

Apologos

Fable

Patabola

:

:

1

" " " "

2

— " — " ( 750 ) ( 8 )

3

" " " " : " — " " " " : " " " " : " " " " : "

.148 2004 : : - 1  
.446 1980 10 : : - 2  
.450 - 3

.1( )

- )

" " (

" " " " "

2" " "

" " " " "

" " " "

" "

" " :

" " " :

3 " "

" " "

" " " "

" " " "

- -

" " " "

" " " "

: " "

: »

.447 1980 10 : -1

1990 1 : : -2

.17

.18 : -3

«<sup>1</sup>.

” ” ” ”

( ) ” ”

( ) ” ”

” ”

” ”

— ” ” — ” ”

” ”

" " : " " "

« » :

:" "

:" "

:" "

:" "

:" "

:" "

:" "

:"

"

.

:"

"

" "

" "

:

:"

"

.

"

"

:"

"

.

:"

"

.

:"

"

.

" "

# المدخل

سياق الخطاب

Le contexte

<sup>1</sup>La sémantique linguistique

Le sens de base

<sup>2</sup>.Sens contextuel

\* contexte

1 ( )	:	:	-1
	.15	2000	
		:	- 2
con+texte	contexte		*

: .98-97 2000 1 ( ) :

" "

" "

:

-1

" "

" "

" "

" " " "

» : " "

[...]

[...]

:

[...]

:

:

(

)

(1)«

:" " " " "

" " " "

: » : " " ( )

[...]

" "

(1) « :

" "

" "

" "

:" :

(2) « :

" "

" "

(Lexique  
(Signe)

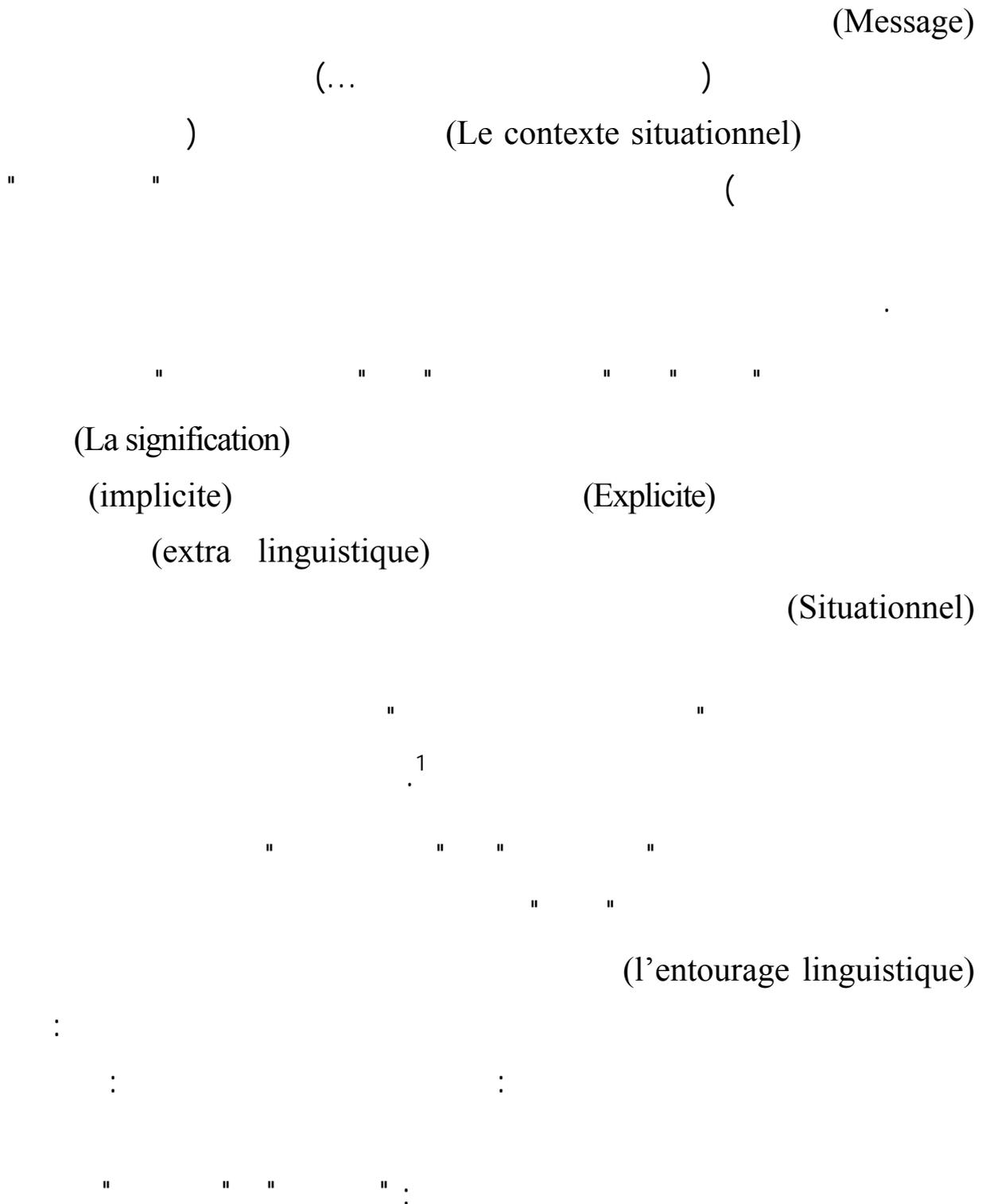
(3) Sémiotique)

.225 1979 : -1

2 1 ( ) : -2

.465 1972

3 - Voir : Josette Ray-Debove : **Lexique sémiotique**, 1<sup>ère</sup> édition, Presse universitaire de France (PUF), Paris, 1979, P35.



1 - Voir : J.Grimas, J.Courtes : **Sémiotique, Dictionnaire raisonné de la théorie du langage**, Hachette université, PP16-67.

" "	(Littérale)	(Métaphorique)
	(1)	" "

(2) "	"	"
-------	---	---

L'acte d'énonciation

" " " "

:

Les déictiques:

( ... - - - - )

" " :

( )

:

3

" "

---

1 - Voir : G.Mounin : **Dictionnaire de la linguistique**, 4<sup>eme</sup> édition, PUF, France, 2004, P83.  
 2 - Voir : O. Ducrot, T.Todorov : **Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage**, Ed.Seuil, 1972, PP417-422.  
 3- Voir : O. Ducrot, T.Todorov : **Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage**, 422.

» » » » » » »

L'environnement

» .

[...]

» (1) «  
» »

»

(2) .«

(3)» . » » »  
» »

» »

Thème

. Les genres de discours  
communauté

Spatio – Temporel

Institutions langagières

» »

. Contrats de parole

---

1 -J. Dubois : **dictionnaire de linguistique**, Larousse, paris 1973, pp120-121

: -2

.www.awu- dam.org 2004 399

3- Voir : D.Maingueneau : **Les termes clés de l'analyse du discours**. Seuil. France 1996 , P22.

” ”

.

: -2

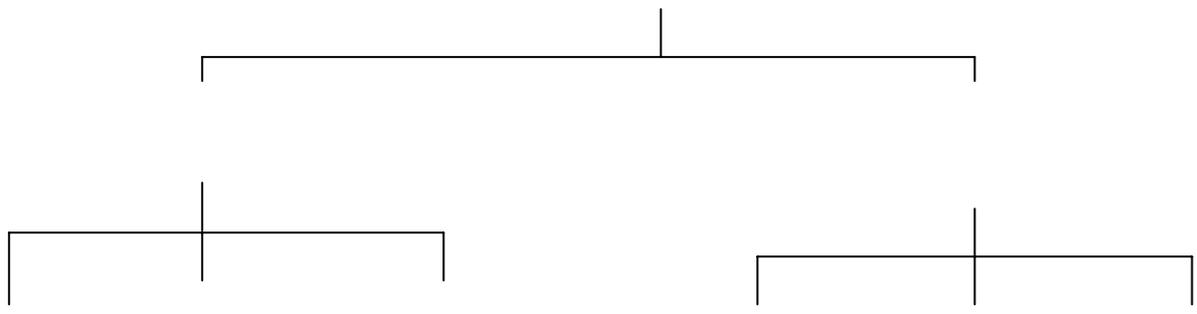
: -

” ” - ” ”

\*(1977)

(1) :

الخطاب



» ” ”

some Aspects of

” ” \*

.(1972) text grammars »

.27 1991

1 ( ) : - 1

” ”

(1) «.

” ”

»

” ” .<sup>2</sup>«

” ”

» :

” ”

( )

.<sup>3</sup>«

” ”

»

(4)«

: (

)

: -1

. 17 2000

. 18 -2

. 257 -3

.258 -4

" "

.

" "

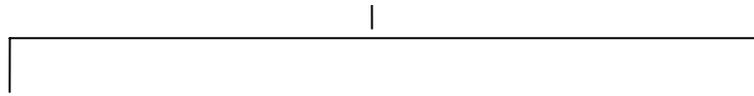
" "

(1976)

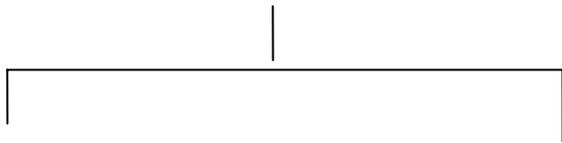
" "

:

:



( )



( ) ( )

1

" " " discourse analysis

/

( )

/

.

2"

" "

. / / / / /

» (1964)" "

(3)«

.17 : - 1

. : - 2

.52 -3

.

- :

" " " " "

-( ) - - :

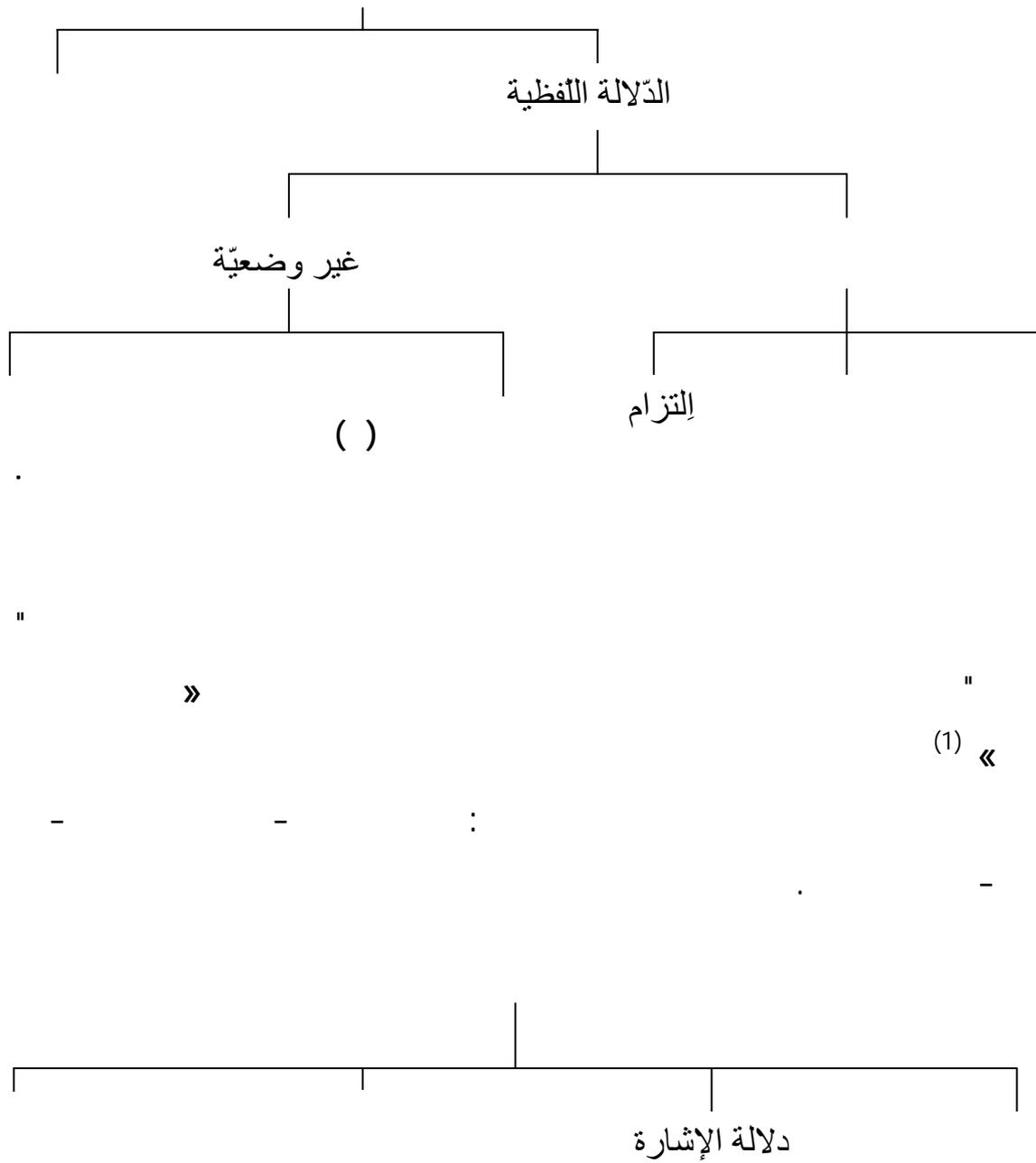
"

" " " " " "

.

" "

1.



» :

(1) «

" " :

.présupposition

" "

» :

(2) «.

" "

" "

-

" "

.69 1983

2

:

-1

.81 1992

1 2

:

:

- 2

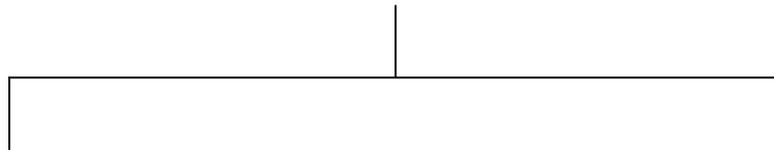
» :

(1)«

!

.

" "



+

<sup>2</sup>  
( )

...

" "

" "

.268 2005

1

:

-1

.339

2004

4

:

- 2

" "

# الفصل الأول

## عتبات السيّاق

- 1

2 - عنوان كلية و دمنة الدلالة والرمز

3 - أقطاب العملية التّواصلية

تمهيد:

(1)

.

:

-

-

-

-

-

-

-

" "

» :

---

1 - Voir: D.maingueneau, **Les termes clés de L'analyse du discours**, p 65.

:

(1) «

(2)

(3)

(4)

" "

(5)

...

---

1 - C.K, Orecheiceni : **Enonciation de la subjectivité dans la langage**, Armand Collin, Paris, 1980, p 185.

2- Voir : D Maingueneau, **nouvelles tendances en analyse de discours**, Edition Hachette, Paris 1987, p 19

5	:	:	:	-3
		.9	:	-4
			:	-5

»

( )

(1)«

"D.Maingueneau " " "

"l'ordre juridique"

contrats

"Activité langagière"

-

" " "Interlocuteurs"

» " "

(2)«

" " "théâtre"

»: "Rôle"

(1) «.

" "

"Métaphore Stoïcienne"

"Scénographie"

(2)

" le jeu " " "

" "

"John searl"

»

(3) «.

" "

---

1 - D .Maingueneau ,Nouvelle tendance en analyse du discours ,page 20.

2- Ibid, page 20

3 - Op.cit, p.20

" "

" "

.

:

" "

" "

-

-

-

-

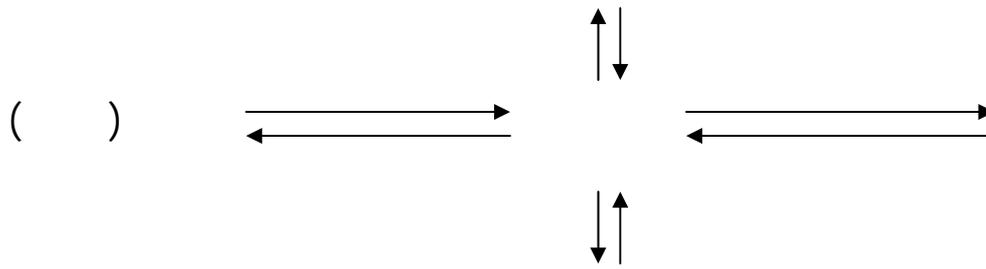
" "

»

( )

« (1)

:



" "

" "

-1 " /" :

» ( ) ( )

- -

(1) «.

»

(2) «

.15 2003 ( ) : -1

( ) : -2

<http://membres.lycos.fr/abedjabri/M58-09hafidi.htm> 2006



»

.(1) «

Para

"Gérard Genette

"

textualité

» Para texte

.(2) «[...]»

.

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

» :

(1) «

" "

" "

" " " " " "

" " " "

" " " "

" "

( )

" "

( )

≠ ≠ : ≠ ≠ ≠ ≠ ... ≠

" " " " " "

" " " "

" "

( )

" " " "

.

:

-

" "

" "

.

" "

" :

... "

" "

(1)

.

.

" "

( )

" "

" "

( )

" " " "

" " " "

" "

»

( )

" " (1) «

" "

" "

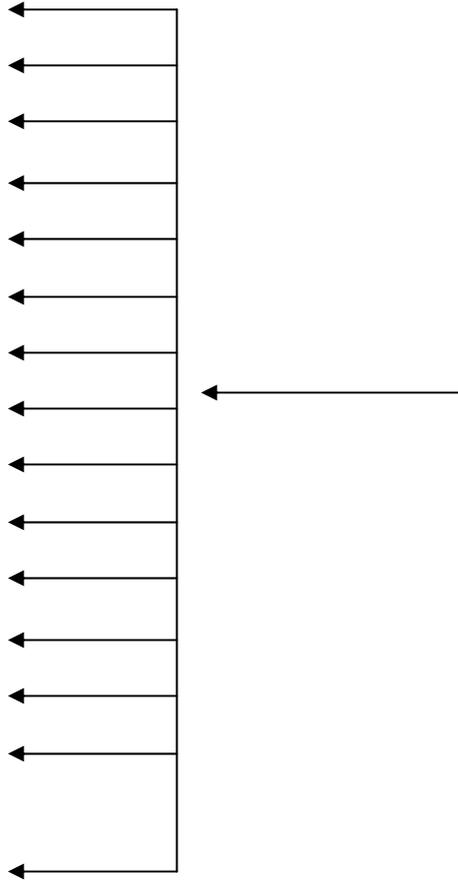
)

" "

.(

" "

:



- - :

" " -

( ) :

" ( ) ( )

) " "Henri Mitterrand

" " 1 (

.

-1-

:" " "

.

" "

" "

" "

" "

" "

"... - "

( )

: / -2-

" "

" "

" "

(... ) " "

.

" "

" "

- " "

" " -

.

» " " : / -3-

(1)«

" "

" "

.

" "

" " ( )

: -4-

2«

»

" "

" "

" "

.16 -1

- 2



" "

" " " "

.

" "

» : " " :  
:

(1)«

" " " "

.

" "

" "

.

" "

"

"

"

"

"

"

.

:

-3

:

-

»

«(1).

»

[...]

-

-

«(2).

"

"

"

"

1 ( )

: -1

.45 2004

.46 -2

" "

»

" "

«(1)

" "

" "

" "

»

«(2)

"

"

"

"

" "

" "

)

" "

(

.57 (

)

-1

.10

-2

" "

( )

" "

" " " " "

" " "

.

" "

»

" "

«

»

(1) «

[...] »

(2) « [...] .

" " " "

" " "

(Scénographie)

(3) «

»

.29 -1

. -2

.32 -3

»

:

:

.<sup>1</sup>«[...]»

" "

"

)

(

(E.Benveniste)

"

:<sup>2</sup>

( ) .1

.(Instance de discours)

( ) .2

(... )

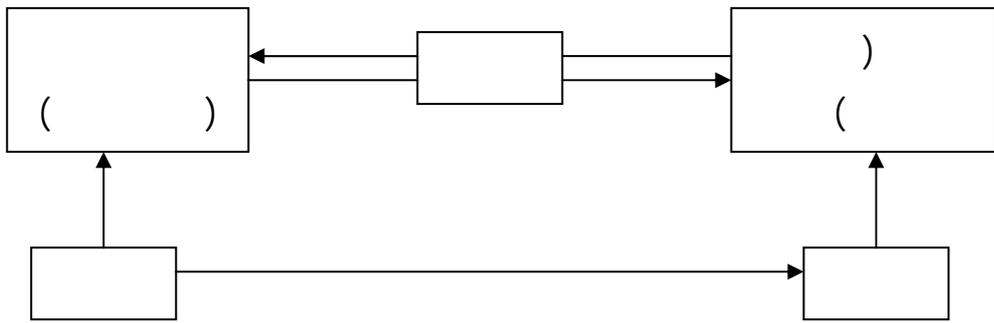
.

2 - Voir : E . Benveniste, problèmes de linguistique générale, Tome1, Gallimard, paris 1966, pp 254-255.

.3

:

السياق المقامي الذي يظهر فيه الخطاب



" " ( + )

:

" "

" " " "

» : ( )

:

" " (1) «[...]»

" " " " ( )

" " " "



" "

- :

\* " :

»

« (1)

" " "

" Hans robert youss "

2 : " "

-1

-2

-3

" "

" "

.48

-1

.109 .2002

: : - 2

" "

- ( ) - ( ) :

.( )

:( ) -

:

»:

(1) «.

" "

" "

» :

(2) «

" "

---

.67 ( ) -1

.71 ( ) -2

- :

" "

[...]»:

(1) «

" "

" " " "

" "

" "

" " " "

»

" "

(2) «.

.67 (

)

-1

:

-2

.135 1999

" " " "

" "

:( ) -

( Le lecteur

" "

» :

" "

modèle )

(1).«

" "

(2)

" "

" "

" "

" "

" " " "

» " "

...

(3)«

" "

" "

" "

"

:

.67 -1

.109 : -2

.456 -3

. ( ) -1

-2

-3

(1) . -4

" "

" " "

"

:" " -5

»

(2) «

( ) : -1

.256 2003

.83 -2

" E.Benveniste" " " : (1) - - \*

**:Temps chronique**

» " " (2) «

**: Temps linguistique**

» : " " (3) «.

(4)

1- voir : E , Benveniste : **problèmes de linguistique générale**,T2 Gallimard, Paris 1974, P70.

2-C. k. Orechioni , **l'énonciation de la subjectivité dans le langage**, P45.

3 -E.Benveniste ,problèmes de linguistique générale ;p 73

4 ( ) : - 4 .65 2005

( )

... - - - - - :

.

»

1«.

:

.

" "

»

2«

.

:

" "

" "

" "

" "

.56 - 1

.85 - 2

” ” ” ”

1

.

” ”

” ”

.

” ”

” ”

” ”

»:

(2) «.

.

” ”

” ” ” ” ” ” ” ”

» :"

” ” ”

[...] ” ” ” ”

(3) «.

” ” ” ” ” ”

” ”

1 - Voir : C.K Orechioni : L'énonciation de la subjectivité dans le langage, p 49.

.57 - 2

.446 -3

·  
" "

" " " "

" "

( 143- 106)

"

( 132- 127) "

" "

( )

" " " "

" " " "

" " " "

" "

" "

" "

" "

.

" " " "

( )

( ... - - - )

" "

.

" "

.

" "

" "

" " ( )

" "

" "

"

» :

"

"

"

.<sup>1</sup> «

» :

.

"

"

(2) « [...]

.

"

"

-

)

-

-

-

.(...

"

"

.

---

.59

- 1

.64

-2

" "

(1) « : »

(2) « ( ) »

(3) « " " " " »

(4) « . ( ) »

(5) « »

" "

" "

" " " "

" " " "

" " " "

.68 ( ) - 1

.69 - 2

128 ( ) - 3

132 - 4

168 ( ) - 5

" "

" "

.

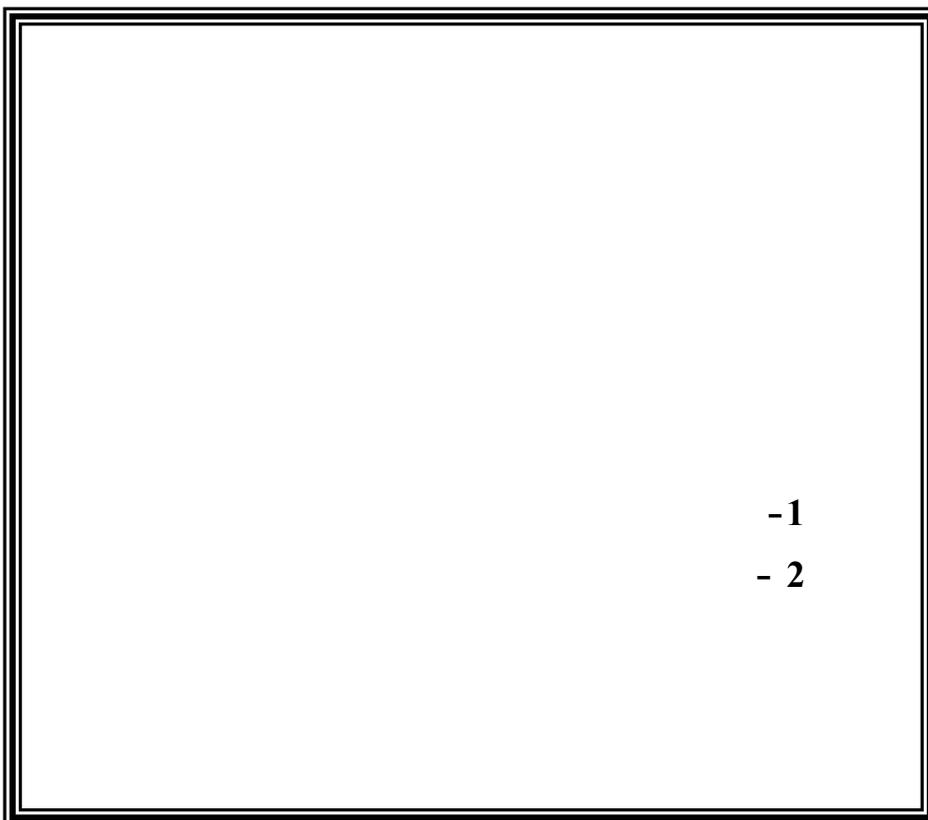
" " " "

.

"

"

.



-1

- 2

:

." " " "

.

»

. «<sup>1</sup>

:

-

( ) : -1  
41 2003

.	-
.	-
.	-
1 .	
	- 1
:	
" "	
" "	
" "	
"principes conversationnels "	" (2) "Grice "
" lois du discours "	"ducrot "
"	
	» "Maingueneau
(3) « " l'échange verbal "	"
" "	
" "	
" "	
	"

2-Voir : catherine Kerbrat – orecchioni : L'implicite (linguistique ), Armand colin , paris 1986 , P194.

3 -D.Maingueneau, les termes clés de l'analyse du discours , P54.



" "

" "

: - 1 - 1

1 :

- 1

- 2

- 3

- 4

- 5

»

" " 2 «

3 «[...]» :

( )

- - )

" "

(... -

. 115 ( ) - 1

. 116 - 2

. 68 ( ) - 3

:

( ) ← ( )

( ) → ( )

" "

<sup>1</sup> « »

: " " " "

»

[...]

<sup>2</sup> «

" "

1 :

\_\_\_\_\_ / -1

221 2004

.218

- 2

» : « : » : » :

:

» :

.<sup>1</sup> «[...]»

» : ( )

: [...]»

<sup>2</sup> « [...]»

» :

» :

: <sup>3</sup> «[...]»

[...]

<sup>4</sup> «.

[...]

»

<sup>5</sup> «.

»:" "

<sup>6</sup> «[...]»

» : " "

- -

- )

" "

.(... - )

(... -

: (pertinence- informativité) :

-2

"

"

"

"

68 ( ) - 2 -1

.128 ( ) -6-5-4-3

" "

" "

.

" "

.

" "

" "

- - - - ) " "

(... -

" "

.

" "

" " " " " "

.

.

« » " " " "

« »

.

" " " "

"

» Sperber et Wilson

<sup>1</sup>«.

.

" " " "

" " " "

" " " "

»

<sup>2</sup>«.

" "

» :

<sup>3</sup>«.

.

1 - C.K Orecckioni, l'implicite, P199.

.68 ( ) -2

.127 ( ) -3

»

<sup>1</sup>« coénonciateur

sous – entendu

” ”  
.” ” ”

»

” ”

<sup>2</sup>«

)

(... –

»

<sup>3</sup> «

<sup>4</sup>«

»

---

1- Dominique Maingueneau, les termes clés de l'analyse du discours, P 61.

.128 ( ) -2

3- C.K Orecchioni, l'implicite, P200.

4 - Ibid, p 207.

» : " "

.<sup>1</sup>«

» : " " " "

<sup>2</sup>«

» : " "

( )

)

.<sup>3</sup>«

" " " "

"

" "

"

" " " " " "

" " " :

"

1- O Ducrot: dire et ne pas dire, 2ème édition, Harman, paris 1980, p204.

3 - C K orecchioni, l'implicite, p 208.

" "

"

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

"

"

**-3 : Sincérité**

" "

" "

" "

<sup>1</sup>« Il était une fois[... ]

- »

" " " " " "

" "

" "

" " " "

" "

»

<sup>2</sup>« .

" "

»

" "

<sup>3</sup>«

" " " "

4 :

.

.

.

.

-

-

-

-

1 -Anne Reboul- Jacques Mouschler : la pragmatique aujourd'hui (une nouvelle science de la communication), seuil, Paris 1998, P 34.

2000 2 :

.38

.249 :

-4

:

- :

- :

- :

" "

.

.

" " " "

" "

" "

.

» " " " " " " " "

1«

»

2«

.162 ( ) - 1

.171 ( ) - 2

»

:

1« ...

:

» :

2« .

:

» :

3« .

:

:

»

4«[...] .

:

»

5« .

»

6« .

:

»

---

.192	(	)	- 1
.191	(	)	- 2
.200	(	)	- 3
.201			- 4
.			- 5
.161	(	)	- 6

1.«

»

» :

2«

»

» : ( )

3« . :

»

»

4« .

»

»

.158 -1

2 - A.Reboul, J, Moechler, **la pragmatique aujourd'hui**, P33.

.173 - 3

.38 - 4

:"Exhaustivité"

-4

.

:

.

: -1

: -2

.

" "

" " " "

" " " "

" "

.

" "

:

-  
 -  
 " "  
 " : " " " " "  
 " "  
 : -  
 . ← :  
 . ... ← :  
 ( ) : -1  
 ... :  
 ( ) : -1-1  
 [ ..... ] :  
 ↓  
 :  
 :

-3-2-1 .( ) :

[ ..... ]



[ ..... ] :

.

:( ) :



: [ ..... ] : -1

.

:( ) -1-1

[ ..... ] :



:( ) :

.

[ ..... ]

:

-1 : ( ) :

[ ..... ] :



[ ..... ] :

:

-2-1 : ( ) :

[ ..... ] :

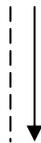


[ ..... ] :

:

-3-2-1 : ( ) :

[ ..... ] :



[ ..... ] :

:

:

**-4-3-2-1**

[ ..... ]

:



:(

):

-

[ ..... ]

:(

)



.

:

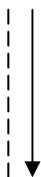
:

:

**-1**

...

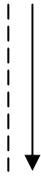
:



[ ..... ] :

. :  
: -2-1

[ ..... ] :



:  
.

:( ) : -

[ ..... ]

:( )



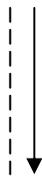
[ ..... ] :

:

: -1

[ ..... ]

:



[ ..... ] :

.

:

:( )

**-2-1**

[ ..... ] :



:

.

:

:

**-3-2-1**

[ ..... ] :

:( ) :

-

[ ..... ] : [ ..... ] :

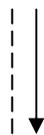
.

:

:

**-1**

[ ..... ] :



[ ..... ] :

:

-2-1 :

[ ..... ]



:

:

-3-2-1 :

[ ..... ]

:( )



:

:

:

:

-4-3-2-1 :

[ ..... ]

:



.

" " " "

-

-

" " " "

"

"

" "

compétence pragmatique

:" "

-2

" "

" "

1

( ) ( )

"

" "

\*

2"

"

.

" "

-

-

" "

" "

.370

: - 1

\*

.372

2 - ينظر:

" "

" " "

" "

" "

( ) ( )

" " " "

" "

»

1«

" "

: " "

-

.

-

" "

»

)

«<sup>1</sup>.

( )

( )

»

«<sup>2</sup>

" "

»

( )

«<sup>3</sup>

1 - C.K: **orecchioni**, l'implicite, P24.

---

.17 - 2

.28 - 3

" "

" " ( )

" "

" "

( )

" "

( )

)

( )

( ) (

» : " " " "

— 1 «

» : " "

« [...] »<sup>1</sup>.

« »

« »

« »

2« »

« »

« » ( )

( )

« »

« »

« »

« »

« »

« »

» :

3« .

« »

« »

« »

.

« »

« »

« »

.70 ( ) - 1

2 - A.Reboul-J.Moeshler, **la pragmatique aujourd'hui**, P54.

.72 - 3

” ”

.

”

”

”

”

”

”

.

1 «

»:-

-

” ”

» :

2 «

:" " :

»

3 «

.129 ( )

- 1

-2

" "

" "

» :

.<sup>1</sup>«

" "

" "

.

" " " " " "

»

<sup>2</sup>«

.

" "

" "

" "

" "

» : " "

.<sup>3</sup>« [ ... ]

.130 - 1

.133 - - - 2

.20 1990 1 / : - 3

" "

"

"

"

"

" "

"

"

"

"

:

- 3

"

"

»

"

"

«<sup>1</sup>

»

«<sup>2</sup>

:

:(

)

:

- 1

.64

1989

1

.38

:

- 2

" " " "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

:" " ●

:( ) -

" "

" "

1

" " " "

1

.

" "

.

( )

" "

" "

" "

.

" "

.

" "

" "

:

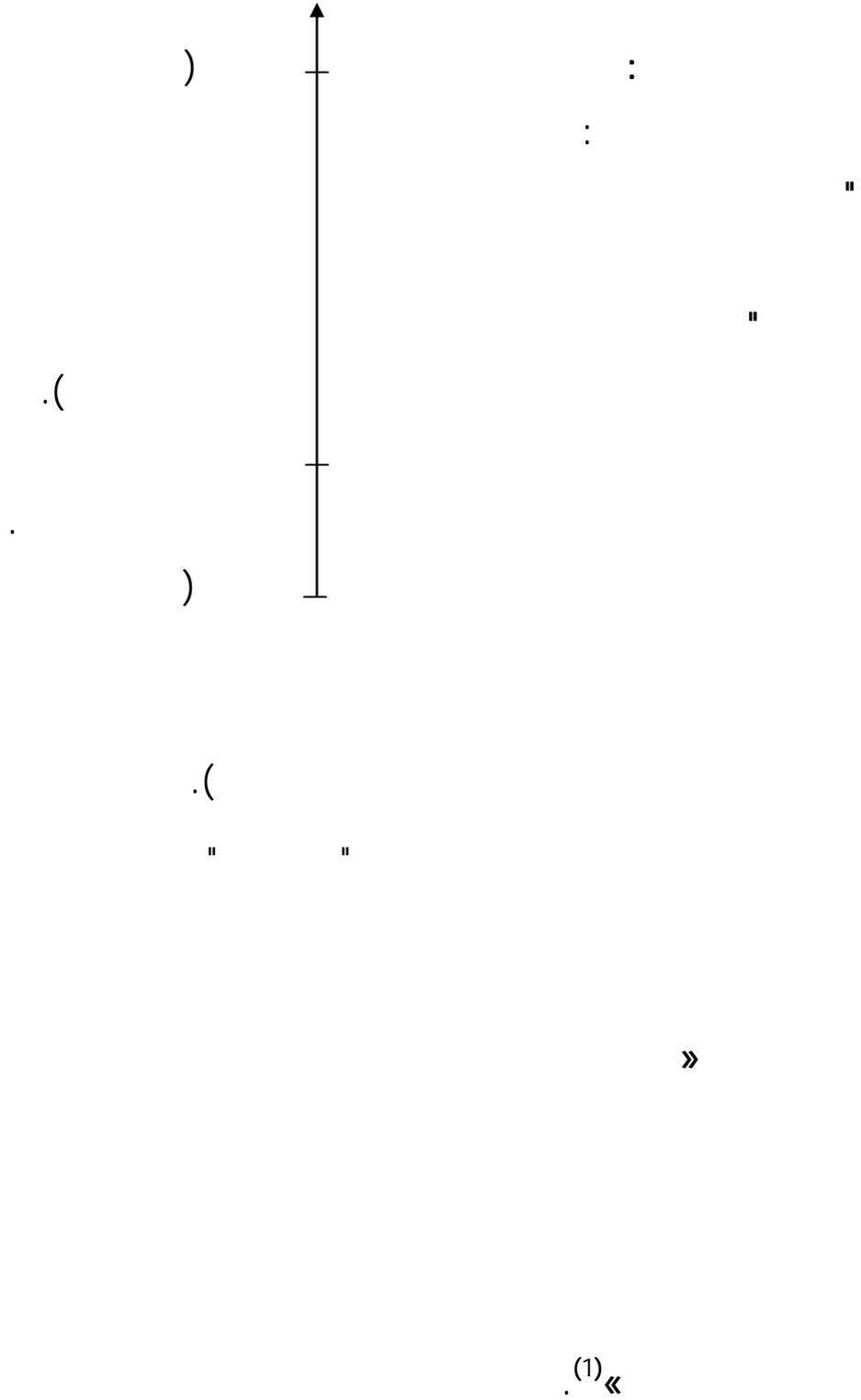
"

)

: : - 1

.24 1986

("



»

«(1)

»

»

«(2)

»

»

»

»

»

»

»

»

» :

«(3)

.541 - 1

1988 1 ( ) : - 2

.34

.211 ( ) -3

»  
 «<sup>(1)</sup> : [ ... ]  
 :  
 » :

«<sup>(2)</sup>  
 " "  
 »  
 «<sup>3</sup>

" " «<sup>(4)</sup> " pragmatique illocutoire

"  
 » :

«<sup>(5)</sup>

- 
- 1 : ( ) .212
  - 2 : .214
  - 3 : 1
  - 4 : .94 1991
  - 5 : http://aslimnet.free.fr ( ) .59

.	" "	" "	" "
:			
			<b>-1</b>
	" "	" "	" "
			" "
			»
	(1)«		
	" "		
			» :
		(2)«	
	:	» :	
	(3)«		
		» :	
	[ ... ]		
	(4)« [ ... ]		
	.19		- 1
	.128 ( )		- 2
	.119		- 3
	.60 ( )		- 4

» : " "

[ ... ]

[ ... ]

:

: [ ... ]

.<sup>(1)</sup>« [ ... ]

" " ...

.( )

: -2

" "

" "

.

: -3

" "

" "

.

» : " "

.<sup>(2)</sup>«

---

.136 ( ) - 1

.63 ( ) - 2

» :

[ ... ]

(1)« [ ... ]

[ ... ] » :

(2)« [ ... ]

» :

(3)«

" "

"

( - - ) "

" "

"

4"

"

" :

..63 ( ) - 1

.148 ( ) - 2

.177 ( ) - 3 المصدر

.541 -4

:

.

-

.

-

.

-

.

-

...

-

.

-

.

-

-

...

-

...

-

...

-

.

-

...

-

-

.

"

"

-

" "

.

" "

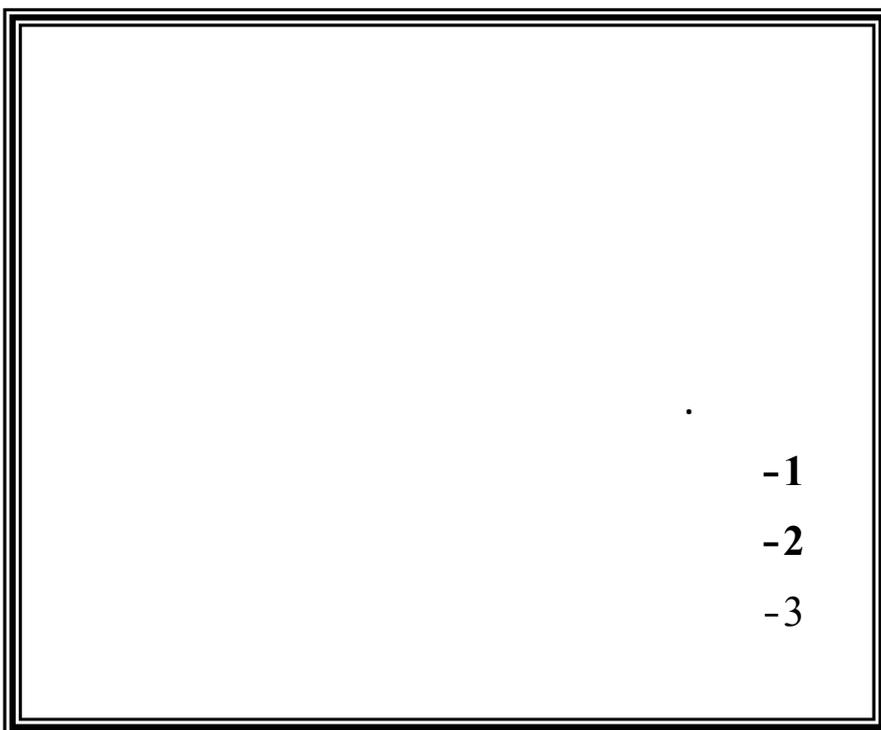
» : " " .

[...]

1«.

" "

.



-1

-2

-3

:

»  
1« ( [ ... ] )

" " "

.

" " " "

.

1 ( ) : -1

.30 2000

-1

:

” “ ” “  
»

«<sup>1</sup>

” “

.

” “ ” “

” “ ” “

.

” “ ” “ ” “

” “ ” “ ” “

” “ ” “ ” “

” “ ” “

.<sup>2</sup> ( 142 – 759)

” “

” “

" " " " «<sup>1</sup>. »

" " »  
[ ... ]

" " «<sup>2</sup> [ ... ]

" " " " »

" " " " «<sup>3</sup>

»

«<sup>4</sup>.

" "

" " " "

" "

" "

" "

»

---

18-1 : - 1

.11 1981

.229 1965 3 : - 2

.372 - 3

. - 4

«[ ... ]»<sup>1</sup>.

«  
»

«<sup>2</sup>.

« : " "

«<sup>3</sup>.

" "

:" " -2

" "

" "

« : " "

«<sup>4</sup>.

---

1	:	- 1
	.266	1979
.133		- 2
.470		- 3

4 -C.K Orecchioni, l'implicite, P39.

" "

" "

" "

:

»

- - [ ... ]

.<sup>1</sup>«

" "

»

.<sup>2</sup>«

" "

» " " " " " "

[ ... ]

.<sup>3</sup>« " "

.243

-1

-2- المرجع نفسه، الصفحة نفسها .

464

- 3

" "

»

" (1)«

"

" "

" "

" "

" " " "

» " " (2)«

" " " "

. - - :

1 ( ) : - 1

.105 2003

19 - 2

" "

.

-1 :

" "

" "

.

» : " "

«(1)

" "

" "

»

«(2)

»

«[...]»(3)

: " "

" "

---

.181 ( ) - 1

.160 ( ) - 2

.176 ( ) - 3

( )

[...] :

» : ( )

:(1)

:

" "

»

.(2)«

»

(3)«

: »

:

192 ( ) - 1

1 ( ) : - 2

.40 2000

130 - 3

«(1)

»

»

«(2)

»

[...]

:

---

.158 ( ) -1  
.129 - 2

«<sup>1</sup>.

»  
»

: »

»

«<sup>2</sup>.

»

«<sup>3</sup>.

«<sup>4</sup>.

»

»

«<sup>5</sup>.

---

.211	(	)	- 1
.181	(	)	- 2
.178			3 - المصدر
.182			4 - المصدر
.144	(	)	- 5

1« »

2« .

" "

»

(3)« .

" "

" "

» " "

4« .

"

---

.151 ( ) - 1

. - 2

.129 - 3

.464 - 4

-2

:

" "

" "

-

"

"

-

»

«<sup>1</sup>

.

»

«<sup>2</sup>.

»

«<sup>3</sup>.

:

"

"

»

:

---

.137 ( ) - 1

.140 - 2

.141 - 3

«<sup>1</sup>.

» : (" ") " " " "

«<sup>2</sup>.

» : " "

«<sup>3</sup>.

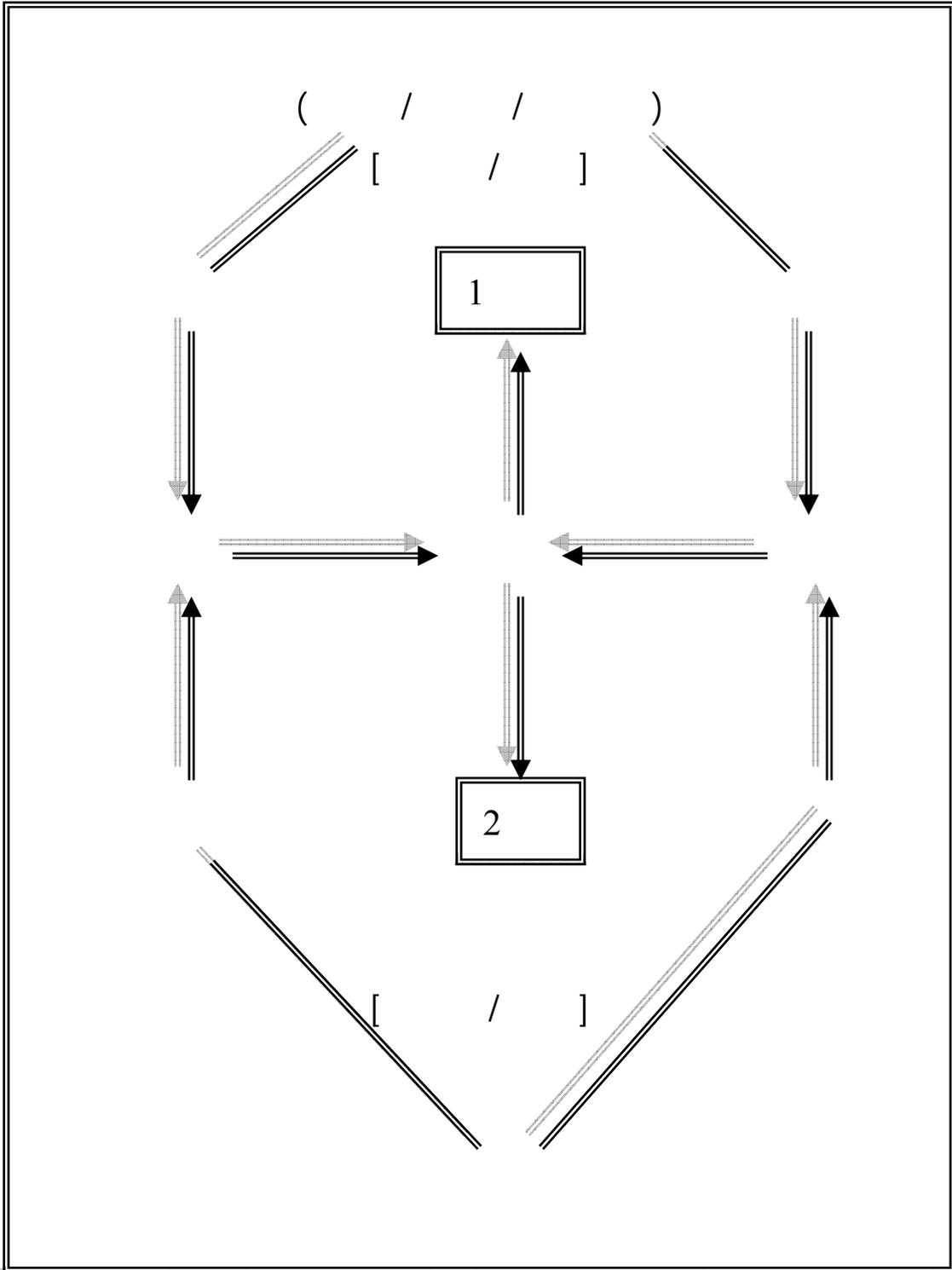
---

.131	(	)	-1
.171	(	)	-2
			-3

" "

" :»

«<sup>1</sup>



... ( / ) ( / ) ( / )

-3

:

" "

" "

" "

» :

1«

: » :

2«

" " " "

"

---

.171 ( ) -1

.177 ( ) -2

» :

[...]

«<sup>1</sup>.

" "

.

" " " "

- »

"

«<sup>2</sup> " "

" " " "

---

. 456 -1

. 126 - 2

" "

" "

" "

" "

" "

...

" "

" ( ) ( )

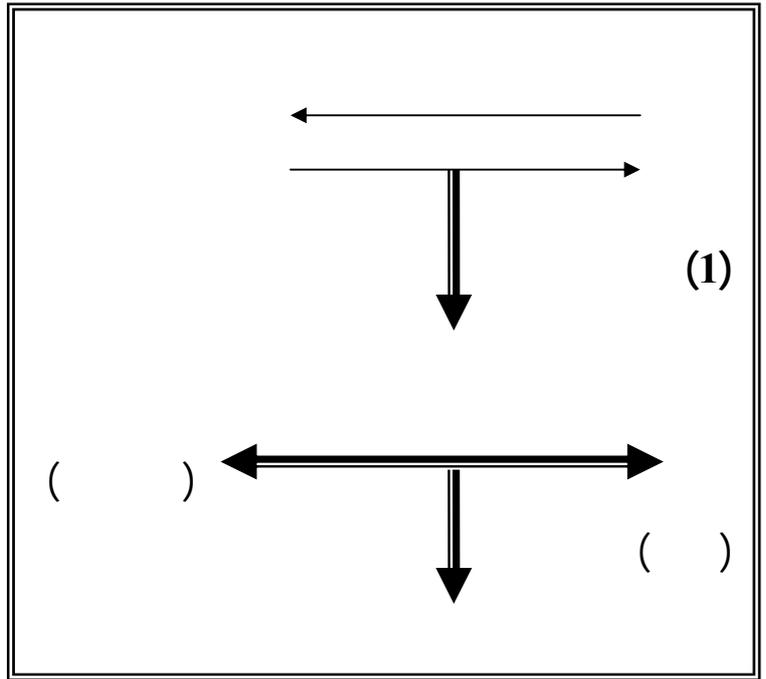
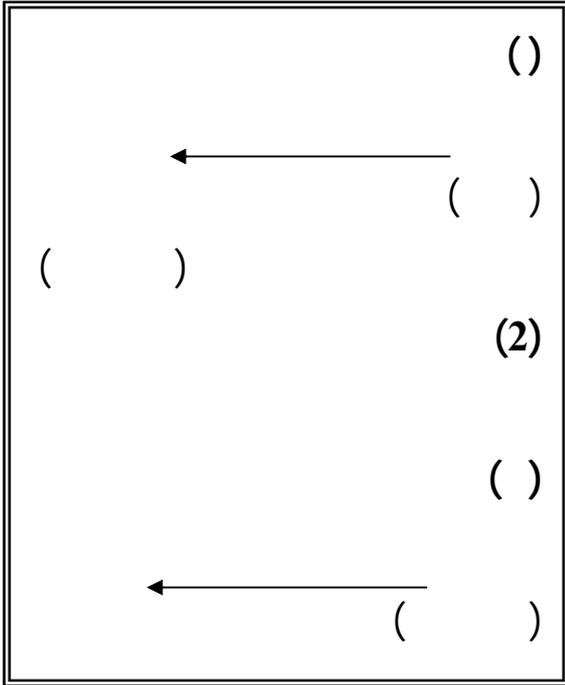
) ( ) " "

" " ( ... ...

"

"

:



( )

"

"

" "

الخاتمة :

" " " "

.

" "

( )

"

"

( )

.

" " " "

"

"

.

"

"

.

.

"

" " " "

" "

" "

" " " "

.

( )

" "

" "

.

" "

( )



- :
- 1 :
- ( :
- :
- 1990 :
- 1 :
- 2005 :
- 1 2 :
- 1992 :
- 1979 :
- 1983 2 :
- 1 2005 :
- 1991 1 :
- ( :
- 2002 :
- ( ) 1 :
- 2003 1 :
- 1980 10 :
- 1965 3 :

1 ( ) : -  
 .2000

1 ( ) : -  
 .2005

( ) : -  
 .2003

2 : -  
 .2000

1 : -  
 .1998

1 ( ) : -  
 .2000

( ) : -  
 1

.2004

: -

.1999

) : -

.2003 (

( ) : -

.2003

( ) : -

.1990

: -

.2000	1	:	-
.1985	1	:	-
2		:	-
			.2005
1 ( )		:	-
	.1988		-
:	)	:	-
.2000		:	-
	:	:	-
:	:	/	-
.2004	1	:	-
1 ( )		:	-
	.1991		-
)	:		-
("	"		-
	.1993		-
	:		-
	.2004		-
)	:		-
(	)		-
	.1986		-
1	:		-
	.1979		-
( )	:		-

- 1 :
- 1988 . 3 :
- 2 1 : ( ) - .1972
- 18 1 : -
- 1981 . 18 1 :
- 2
- **Anne reboul, J.Moechler**: la pragmatique aujourd'hui (nouvelle science de la communication), seuil, Paris 1998.
  - **Benveniste.E**: problèmes de linguistique générale, T1, Gallimard, Paris 1966.  
: Problème de linguistique générale, T2, Gallimard, Paris 1974
  - **C.K Orecchioni**: L'implicite, Armand Collin, Paris 1986.  
: Enonciation de la subjectivité dans le langage, Armand Collin, Paris 1980 .
  - **Ducrot .O** : Dire et ne pas dire , 2<sup>eme</sup> édition , Hermann , Paris 1980.
  - **Dubois . J** : Dictionnaire de Linguistique , Larousse , Paris

1973.

- **Ducrot . O - Todorov .T** : Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage, Ed Seuil, 1972.
- **Eco, U**: sémiotique et philosophie du langage, PUF, Paris 1993.
- **Genette, G** : palimpsestes la littérature aux seconds degrés, édition de seuil, Paris 1982.
- **Grimas, J courtes, J** : sémiotique (dictionnaire raisonne de la théorie du langage, hachette université).
- **Josette ray-debouve** : lexique sémiotique, 1<sup>er</sup> édition, presse universitaire de France (PUF), Paris 1979.
- **Mounin, G** : dictionnaire de la linguistique, 4<sup>ème</sup> édition, PUF, France 2004.
- **Maingueneau, D** : les termes clés de l'analyse du discours, seuil, France 1996.
- : Nouvelle tendances en analyse de discours, édition Hachette, Paris 1987.

:

- [www.awu-dam.org](http://www.awu-dam.org).
- <http://membres.lycos.fr>.
- <http://aslimnet.free.fr>.

1.....	:	
14.....	:	
	:	
31.....	:	
36.....	:	/" " -1
46.....	:	-2
48.....	:	-3
	:	
68.....	:	
69.....	:	- 1
91.....	:" "	-2
99.....	:	- 3
	:	
112.....	:	
118.....	:	-1
124.....	:	-2
128.....	:	-3
132.....	:	
135.....	:	
140.....		